

Business Internet Banking Service Special Instructions Form

商務「網上理財」服務特別指示表格

	day 日 / month 月 / year 年
Date 日期	

- Note 注意: 1. Any special instruction should be given to the Bank at least two working days prior to the date on which such special instruction is intended to take effect. 任何特別指示須於生效日期前最少兩個工作天之前交予本行。
 - 2. Please send the completed form to The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, PO Box 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong, or return the completed form to any Business Internet Banking service branch (For locations, please visit http://www.hsbc.com.hk/commercial/branches). 請把填妥的表格寄回九龍中央郵政總局信箱 72677 號,香港上海滙豐銀行有限公司,或交回任何商務「網上理財」服務分行(有關分行名單,請瀏覽 http://www.hsbc.com.hk/commercial/branches)。
 - 3. Please complete in English (BLOCK LETTERS) and tick where applicable. 請用英文大楷填寫,並在適當的地方加上剔號。
 - 4. If you have any problem filling in this form, please contact us on (852) 2748 8288. 如於填寫表格時有任何疑問,請致電 (852) 2748 8288 與我們聯絡。

1.	Business Interne	t Banking	service u	ser inform	ation 商務	「網	上理財』	服務使月	目者	資	彩
----	-------------------------	-----------	-----------	------------	----------	----	------	------	----	---	---

* Registered Principal Account number 已登記主要戶口號碼	
* Primary/Secondary User's short name	
主要/普通使用者簡稱	
Primary/Secondary	□ Mr 先生 □ Mrs 太太 □ Miss 小姐 □ Ms 女士
User full name 主要/普通使用者全名	Surname 姓
	Given name 名
Note 注意	* Your principal account number and user short name can be located on the 'Accounts Overview' page of your Business Internet Banking service. 您可在商務「網上理財」服務的「戶口總覽」頁上查閱您的主要戶口號碼及使用者簡稱。

2. Request new Business Internet Banking service activation PIN and/or Security Device 申請商務「網上理財」服務的啟動密碼及/或保安編碼器

	Authentication code, activation PIN and Security Device 認證編號、啟動密碼及保安編碼器					
	Authentication code and activation PIN 認證編號及啟動密碼					
Request type 申請種類	Security Device only 只需保安編碼器					
Treduct type Trinak	Acknowledgement Notice 確認通知					
	- I have received the activation PIN and Security Device to access Business Internet Banking Service. Please activate my account with immediate effect. 本人已收到商務「網上理財」服務的啟動密碼及保安編碼器。請立即啟動本人的戶口。					
The authentication code will be sent via SMS to the mobile phone number provided by you. If you wish to chan number, please complete section 3. Please select your preferred collection method for the activation PIN and secu 認證編號將會以短訊發送到您提供的流動電話號碼。如要更改,可填寫第 3 部分。請選擇領取啟動密碼及保安編碼器的方式。 Send to the correspondence address of 争business account number 以下列方式寄往争商業戶口 Normal Mail 普通郵件 Registered Mail 掛號郵件 Courier 速遞						
	Collect in person at the following ⑤Commercial Service Centre or Commercial Transaction Centre: 親自前往下列⑤商業客戶服務中心或工商交易中心工商領取:					
Collection method 領取方式						
	Note 注意: 1. む It must be a Hong Kong dollar/foreign currency current account, a Hong Kong dollar/CombiNations statement savings account or a Business Integrated account. 此戶口必須為港元/外幣往來戶口、港元/「外幣 通」結單儲蓄戶口或商業綜合戶口。在第 2 部分所設定的主要使用者必須為此戶口的授權簽署人。					
	2. ⑤ For the list of centres, please visit http://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial/customerservice/banking-channels/business-internet-banking/pin-collect. 有關中心名單,請參閱 http://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial_zh/customer-service/banking-channels/business-internet-banking/pin-collect ∘					
	3. A handling charge will be levied on delivery via registered mail or courier. For details please refer to http://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial/online-services/helptext/pin-delivery. 如理釋掛號郵件或建建。本行會收取手鎖費。詳情請參閱 http://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial_zh/online-					

The collection method selected above will be applied to all the Primary Users and Secondary Users

created afterward. 以上所選擇的領取方式將會適用於所有日後設定的主要使用者及普通使用者。

>> ASV-NSC

Change/Delete 更改/刪除	☐ Change 更改 ☐ Delete 刪除	# Mobile phone number 流動電話號碼	Country or area code 國家或地區編號	Phone number 電話號碼		
Note 注意	mobile phone number payment amount over Kong and overseas m認證編號會透過短訊發送	er when this user is the final appropriate Bank's pre-set threshold. The nobile phone numbers.	over of a payment to non-dese SMS services are free of 用者授權付款給第三者(其他受	on, an SMS alert will be sent to this esignated third party beneficiary with of charge and applicable to both Hong 是款人),而交易金額超過本行的預設限額,。		
4. Change collection 更改領取啟動密碼			y Device			
	Please select your prefe 請選擇領取啟動密碼及保安	rred collection method for the activ	vation PIN and security dev	rice.		
	Send to the correspon以下列方式寄往亞商業別	ndence address of 🕈 business accoun	t number	via 		
	☐ Normal Mail 普	通郵件 Registered Mail 掛號	郵件 Courier 速遞			
		the following ⓒCommercial Serv 戶服務中心或工商交易中心工商領取:	ice Centre or Commercial	Fransaction Centre:		
Options 選項	Note 注意: 1. む It must be a Hong Kong dollar/foreign currency current account, a Hong Kong dollar/CombiNations statement savings account or a Business Integrated account. 此戶口必須為港元/外幣往來戶口、港元/「外幣通」結單儲蓄戶口或商業綜合戶口。					
	2. ⑤ For the list of centres, please visit http://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial/customer-service/banking-channels/business-internet-banking/pin-collect. 有關中心名單,請參閱 http://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial_zh/customer-service/banking-channels/business-internet-banking/pin-collect。					
	3. A handling charge will be levied on delivery via registered mail or courier. For details please refer to http://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial/online-services/helptext/pin-delivery. 如選擇掛號郵件或速遞;本行會收取手續費。詳情請參閱 http://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/commercial_zh/online-services/helptext/pin-delivery。					
	4. The			Primary Users and Secondary Users 使用者及普通使用者。		
5. Re-activate Busine	es Internet Rank	ing service 恢復商務	「網上細財」服業	*		
Effective date 生效日期		Month 月Year ⁴				
6. Suspend Business	Internet Banking	service 暫停商務「網	月上理財 』服務			
	From 由 L L Day l	日 L L J Month 月 L L L L L	┘ Year 年			
Period 期間	(If the dates are not spe	日 Month 月 ecified, your Business Internet Ba 如日期沒有設定,您的商務「網上理財」	nking service will be suspe	ended until you formally request us to 面指示。)		
7. Reset Business Into	ernet Banking loo	pon nassword 重新設	定商務「網上理」	財」登入察 應		
Reference number 參考編號	HRAP	501 password ± 471 ac		A Bridge V & Bridge And		
Username 使用者名稱	(Maximum 36 character	rs 不可多於 36 個字)				

3. Update mobile phone number 更新流動電話號碼

8. Declaration by the Primary User 主要使用者聲明

- 1. I/We confirm that the information given in this form is correct and complete, and authorise you to confirm this from any source you may choose. 本人(等)證實此表格資料乃屬真確及詳盡,並授權貴行可向任何方面查證。
- 2. I /We have read and understand the Business Internet Banking Terms and Conditions (found at https://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/bibterms) and agree to be governed by them. 本人(等)已經閱讀及明白商務「網上理財」服務的條款的內容(列於: https://www.commercial.hsbc.com.hk/1/2/bibterms),並同意接受該等條款約束。
- 3. I/We understand that the above instructions will not take effect until they have been duly processed by the Bank. 本人(等)明白以上指示將不會生效,直至經費行適當地處理。

Full name in BLOCK LETTERS 全名 (請用正楷填寫)	Signature 簽署
	X

Business Account Number 商業戶口號碼

[Specify any account number to which the above signature(s) can apply. It must be a Hong Kong dollar/US dollar/CombiNations savings account, a Hong Kong dollar/foreign currency current account, a Hong Kong dollar/CombiNations statement savings account or a Business Integrated account. 請註明任何一個使用上建簽署的戶口號碼。該戶口必須為港元/美元/「外幣通」儲蓄戶口、港元/外幣往來戶口、港元/「外幣通」結單儲蓄戶口或商業綜合戶口。]

For Bank Use Only 銀行專用